R1200GS
2013
15.BM12.05

1x Amortisseur 15C100	1x Damper 15C100	1x Dämpfer 15C100
1x Attache amortisseur 25	1x Damper clamp 25	1x Dämpferclip 25
1x Patte de direction ∅ 52	1x Strap bearing driver ∅ 52	1x Gabelschlaufe ∅ 52
1x Vis Button M8 x 45	1x Vis Button M8 x 45	1x Knopfschraube M8 x 45
1x Entretoise H3-15	1x Spacer H3-15	1x Querschiene H3-15
1x O-ring ∅ 11x2	1x O-ring ∅ 11x2	1x O-ring ∅ 11x2
1x Entretoise H17,5-15	1x Spacer H17,5-15	1x Klammer H17,5-15
1x Patte de châssis R1200GS/2013	1x Strap frame R1200GS/2013	1x Rahmenschlaufe R1200GS/2013
1x Vis Button M8 x 55	1x Button screw M8 x 55	1x Knopfschraube M8 x 55
1x Entretoise H15-15	1x Spacer H15-15	1x Klammer H15-15

Nous déclinons toute responsabilité pour les éventuels dommages provoqués par un montage irrégulier suivant le plan de montage joint ou par des modifications apportées à l'amortisseur de direction et à ses composants.

Monter la bride de fourche sur le canon gauche. Positionner la bride de fourche afin d'avoir une distance de 203 mm entre le Té de fourche inférieur et la bride de fourche.

The company declines any liability for damage caused by incorrect assembly or by any modifications made to the steering damper and its components.

Set the fork clamp on the left tube. Set The Fork clamp in order fo have 203 mm between the inferior Te fork and the fork clamp.

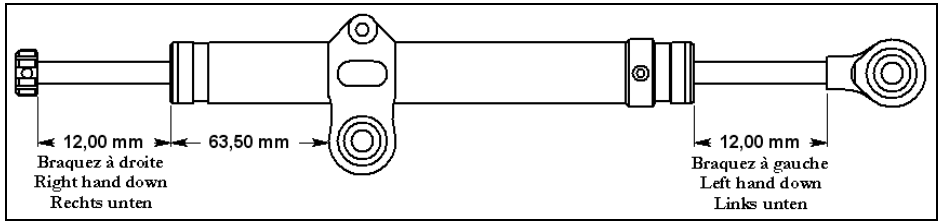
Die Firma ist nicht haftbar zu machen für sämtliche Schäden, die durch inkorrekten Anbau oder durch etwaige Veränderungen am Anbaukit oder am Lenkungsdämpfer auftreten.

Setzen Sie die Schelle Gabel auf der linker Röhre. Setzen Sie Gabel in der Klemme, um für die 203 mm zwischen den inferior Diese Gabel und die Gabel schieben.

!!! Attention !!!
Mettre un peu d'huile sur les filets des vis avant de les visser
Les instructions de montages en couleur sur www.toby.be

!!! Pay attention !!!
Put a little oil worm of the screw before to screw it
The installation instructions in colour www.toby.be

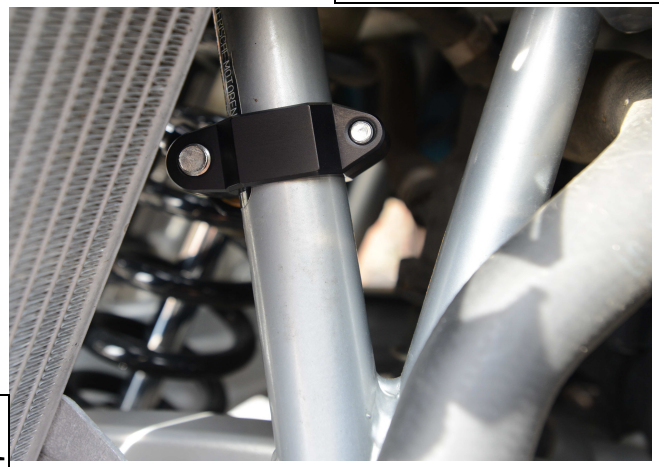
!!! Achtung !!!
Bitte geben Sie vor dem Einschrauben etwas Öl auf das Gewinde der Schraube
Die Installationsanweisungen in Farbe www.toby.be







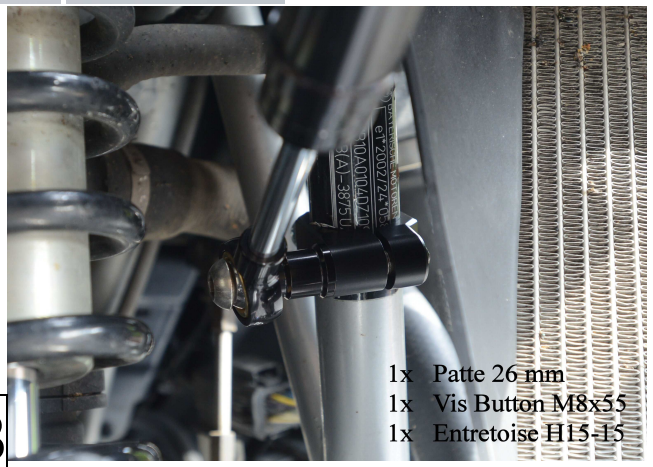
1



2



3



4



5



6

